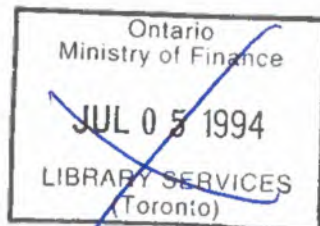




Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

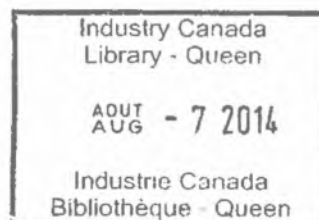
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Mai 1994

May 1994



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES				
Mai 1994 & 1993					May 1994 & 1993				
		Mois courant — Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
Consommateur Consumer	Affaire Business	Consommateur Consumer	Affaire Business						
T.-N./Nfld.	58	14	72	(42)	277	68	345	(355)	
N.-É./N.S.	131	44	175	(207)	601	209	810	(1,236)	
I.P.-É./P.E.I.	5	4	9	(12)	20	18	38	(38)	
N.-B./N.B.	44	23	67	(64)	175	97	272	(344)	
Québec	1,321	370	1,691	(1,541)	6,621	1,874	8,495	(9,332)	
Ontario	1,926	301	2,227	(2,202)	9,106	1,492	10,598	(13,572)	
Manitoba	212	21	233	(218)	927	103	1,030	(1,198)	
Saskatchewan	87	22	109	(125)	514	180	694	(973)	
Alberta	506	126	632	(557)	2,435	726	3,161	(3,146)	
C.-B./B.C.	374	78	452	(388)	1,866	323	2,189	(2,673)	
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(0)	10	2	12	(10)	
Yukon	3	0	3	(0)	6	2	8	(0)	
Canada	4,668	1,003	5,671	(5,356)	22,558	5,094	27,652	(32,877)	

PROPOSITIONS			PROPOSALS			
Mai 1994			May 1994			
	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	* Div I	Div II (Cons.)	Total	* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	3	0	3
N.-É./N.S.	4	6	10	15	65	80
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	2	1	3	9	5	14
Québec	27	38	65	116	129	245
Ontario	22	102	124	77	424	501
Manitoba	1	12	13	5	66	71
Saskatchewan	0	9	9	4	34	38
Alberta	10	16	26	44	86	130
C.-B./B.C.	4	5	9	22	26	48
T.N.-O./N.W.T.	0	4	4	0	4	4
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	70	193	263	295	839	1,134

* Inclus les Avis d'intention

* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Mai 1994

May 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privé Private	Cour Court	Total	Privé Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	6	0	6	12	0	12
N.-É./N.S.	10	0	10	27	1	28
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	3	0	3
N.-B./N.B.	6	0	6	21	0	21
Québec	5	0	5	36	1	37
Ontario	155	2	157	445	41	486
Manitoba	5	0	5	29	0	29
Saskatchewan	5	0	5	15	0	15
Alberta	19	2	21	55	12	67
C.-B./B.C.	6	0	6	35	4	39
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	218	4	222	679	59	738

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities *	Number	Liabilities *
		\$		\$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	5	700,456
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	136,686
Industries de la construction				
Construction industries	4	1,504,281	17	2,724,566
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	3	113,734
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	86,498
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	93,150	5	378,365
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	57,743	16	1,043,152
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	511,966	2	511,966
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	264,170	4	631,491
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	2	241,935	5	778,242
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	32,300	6	169,653
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	30,905
Total	14	2,705,545	68	7,337,904

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	219,224	2	3,142,163
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	11	786,367	31	1,666,047
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	463,607	14	3,637,343
Industries de la construction Construction industries	9	407,527	35	4,930,192
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	105,940	15	1,406,453
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	2,347,523
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	457,390	50	10,291,171
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,052,101
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,271,046	10	5,284,948
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	10	2,126,231
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	624,508	6	2,349,111
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	713,791	16	2,046,710
Autres industries de services Other service industries	3	65,256	9	334,870
Total	44	5,114,656	209	40,614,863

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	49,083
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	2	82,698	3	103,153
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	48,422
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	290,273
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	25,135
Autres industries de services				
Other service industries	2	41,684	5	324,113
Total	4	124,382	18	1,642,080

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	330,770
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	918,735
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	251,660	6	993,993
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	673,354	6	2,775,529
Industries de la construction Construction industries	2	78,977	16	2,378,618
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	9	616,271
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	51,224	2	125,919
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	484,961
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	1,952,391	27	4,993,676
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	4,056,850	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	237,397
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	21,651	5	756,376
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	26,119	1	26,119
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	145,785	4	700,559
Autres industries de services Other service industries	3	417,527	9	843,708
Total	23	7,675,538	97	20,239,481

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,296,089	29	5,547,974
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	680,698
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	73,056	10	780,202
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	5,118,785	2	5,118,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	32	19,542,063	164	79,092,843
Industries de la construction Construction industries	43	76,947,796	186	114,472,596
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	24	6,053,408	52	21,318,656
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	111,920	12	645,718
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	34	18,811,860	163	155,717,212
Industries du commerce de détail Retail trade industries	75	15,862,776	470	118,256,508
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	25,439,738	12	27,505,384
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	5,521,028	63	94,744,511
Industries des services aux entreprises Business service industries	29	6,901,563	117	26,689,229
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	614,753
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	260,013	6	572,250
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	1,754,322	45	7,780,736
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	59	8,074,175	324	52,438,979
Autres industries de services Other service industries	40	15,091,765	217	66,747,421
Total	370	206,860,358	1,874	778,724,456

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	1,584,546	10	2,709,100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	12,440	5	1,098,629
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	592,800	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	25	6,824,197	119	99,584,468
Industries de la construction Construction industries	54	53,542,450	232	271,278,616
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	2,152,774	56	11,610,254
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	12	6,148,580
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	33,629,959	77	78,666,312
Industries du commerce de détail Retail trade industries	81	32,891,532	393	215,269,395
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	1,613,220	34	28,954,599
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	15	11,513,022	40	51,310,984
Industries des services aux entreprises Business service industries	16	30,913,050	84	103,456,083
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	67,349	4	1,319,156
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	340,504	5	552,992
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	16,641,081	32	44,871,851
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	37	11,616,192	213	70,051,648
Autres industries de services Other service industries	27	4,551,318	165	62,301,840
Total	301	208,486,434	1,492	1,049,777,307

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	417,038
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	32,920	7	639,731
Industries de la construction Construction industries	4	21,190,311	15	21,987,812
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	318,078
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	68,390	2	256,155
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	741,928	29	12,208,051
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	842,406
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	1,462,211
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	447,703	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	14,592,233
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,454,101	19	14,119,134
Autres industries de services Other service industries	3	251,532	10	569,238
Total	21	24,186,885	103	67,859,790

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	1,438,792	55	10,649,312
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	14,254,128	11	19,666,683
Industries de la construction Construction industries	1	33,321	14	2,860,783
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	86,874	3	177,830
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	26,534
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	29,031	5	376,345
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	24,182	41	3,700,926
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	610,378
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	729,563
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	10,276
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	184,388	28	3,280,940
Autres industries de services Other service industries	2	67,035	12	603,579
Total	22	16,117,750	180	42,817,732

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	623,537	35	6,837,389
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	200,174
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	58,980	10	1,163,577
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	1,535,756	35	4,128,927
Industries de la construction Construction industries	26	5,270,133	170	33,949,265
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	916,444	54	6,412,301
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	121,500	8	634,822
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	902,312	33	8,860,314
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	3,486,925	127	16,748,585
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	1,280,536
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	1,169,500	31	4,202,872
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	113,414	57	7,626,602
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	27,005	1	27,005
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	63,919
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	503,674	14	1,939,076
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	20	2,366,467	58	8,480,488
Autres industries de services Other service industries	12	1,196,055	82	8,267,811
Total	126	18,291,702	726	110,823,663

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	10	2	90,812
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	85,880	4	506,784
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	62,775	9	1,151,636
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	71,778
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	1,081,564	34	13,320,432
Industries de la construction Construction industries	16	2,810,366	78	13,178,747
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	103,522	23	6,769,777
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	151,183
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	10,705,184	23	14,047,409
Industries du commerce de détail Retail trade industries	20	4,167,794	59	10,511,792
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	3,784,701
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	102,870	5	28,628,802
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	367,261	22	7,414,723
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	51,400
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	21,798	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	211,030
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	852,236	28	4,998,410
Autres industries de services Other service industries	4	225,748	23	8,160,508
Total	78	20,587,008	323	113,071,722

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	217,122
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	921,326

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	34,731
Total	0	0	2	47,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities	Number	Liabilities
		\$		\$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	24	5,162,198	138	29,773,641
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	15	954,945	48	4,575,873
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	7	399,931	34	4,272,571
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	4	5,770,565	14	6,946,940
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	84	44,407,589	391	222,982,641
Industries de la construction				
Construction industries	159	161,785,162	763	467,761,195
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	57	9,418,962	221	49,495,980
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	4	284,644	39	7,819,254
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	65	64,239,886	324	261,888,561
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	221	59,642,661	1,213	393,313,529
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	9	31,109,808	62	66,666,361
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	38	20,089,432	161	186,374,264
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	54	38,581,109	322	151,109,631
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	3	120,473	9	2,163,016
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	4	1,070,018	16	1,670,931
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	19	19,765,520	108	72,532,555
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	140	25,439,435	697	156,311,656
Autres industries de services				
Other service industries	96	21,907,920	534	148,218,724
Total	1,003	510,150,258	5,094	2,233,877,324

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)



**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	70,000	4	70,000
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	235,235	2	394,638
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	701,480	2	701,480
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	367,195
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	6	1,006,715	12	1,755,982

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	0	4	4,661,899
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	2	175,000
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	215,501	4	2,718,488
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	1,120,492	10	2,909,582
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	415,501
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	37,525	2	77,525
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	11,021,763	4	11,664,774
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	10	12,395,281	28	23,949,107

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	500,769	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	500,769	3	813,412

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	380,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	45,606	9	567,496
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	3,297,004	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	490,000	3	1,369,327
Autres industries de services Other service industries	1	0	1	0
Total	6	3,832,610	21	5,613,827

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	9	4,817,697
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	263,630
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	148,983	8	27,951,957
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	67,458	6	1,290,519
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	6,710,342
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	0	2	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	868,173
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	2,931,000
Total	5	216,441	37	45,748,289

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	22,733	1	22,733
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	6,015,378	58	41,179,469
Industries de la construction Construction industries	9	14,404,885	35	63,460,091
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	2,375,316	9	12,127,634
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	875,447
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	23,727,484	30	57,763,885
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	34,402,343	82	76,163,786
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	19	85,005,443	29	95,779,282
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	55	57,020,576	117	503,780,879
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,648,000	21	9,339,466
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	6,120,799
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	21,843,064	41	86,340,682
Autres industries de services Other service industries	25	9,715,513	56	34,975,099
Total	157	256,180,737	486	989,624,710

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	9,540,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	56,810
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	218,099	11	5,228,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	489,947
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	180,000	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	3,000,000	3	3,762,000
Autres industries de services Other service industries	0	0	4	3,412,328
Total	5	3,398,099	29	23,162,346

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	4,252,599
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	36,428
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	302,370	1	302,370
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	950,104	4	950,104
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	54,684
Total	5	1,252,474	15	7,861,417

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	3,215,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	178,000	7	795,891
Industries de la construction Construction industries	2	799,130	8	8,639,773
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	536,059
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	311,000	6	1,480,352
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	452,455	17	2,103,210
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,029,002	3	1,029,002
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	89,730	4	7,924,757
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	0	6	2,384,117
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	1,323,000	6	3,397,837
Autres industries de services Other service industries	2	1,315,606	6	1,673,835
Total	21	5,497,923	67	33,534,832

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	1,733,081
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	4,338,504
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	2,304,009	4	2,878,009
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	122,029
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	3,020,000	7	4,366,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	660,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	150,000	3	2,289,680
Autres industries de services Other service industries	1	46,327	7	2,874,610
Total	6	5,520,336	39	36,865,985

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	3,230,712
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	500,769	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	22,733	2	3,237,733
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	6,263,378	89	58,002,768
Industries de la construction Construction industries	11	15,204,015	59	86,473,636
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	4,679,325	17	15,578,131
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	2,411,453
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	24,402,968	53	90,576,190
Industries du commerce de détail Retail trade industries	30	39,864,057	147	93,638,997
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	22	86,034,445	35	98,293,813
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	65	62,058,894	139	539,795,354
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	1,685,525	36	12,951,056
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	180,000	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	6,648,466
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	37,827,827	64	110,059,667
Autres industries de services Other service industries	29	11,077,446	79	45,921,557
Total	222	289,801,384	738	1,169,089,096

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228621

100